

# Gigaset

## SL910-SL910A

### Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

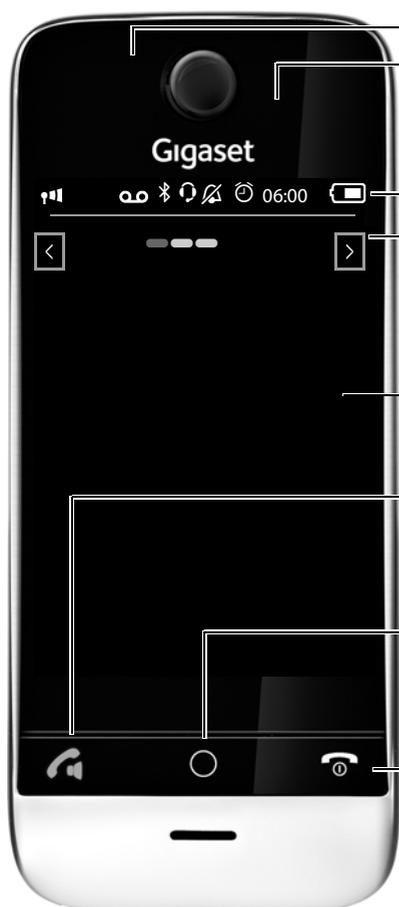
Pour en savoir plus : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.\*  
\*GIGASET. Pour des conversations inspirées.  
**MADE IN GERMANY**



# Gigaset SL910/SL910A et sa fonction « tactile » spécifique



**Voyant Messages**

**Détecteur de proximité**

**Ecran tactile/Affichage**

**Barre d'état** (→ affiche fournie)

Les icônes affichent les réglages actuels et l'état de fonctionnement du téléphone. Appuyer sur la barre d'état pour ouvrir la page d'état.

**Zone de navigation**

Affichage des pages   
Changement de pages 

**Mode veille ou Menu** (→ affiche fournie)

**Touches du combiné**

 **Touche Décrocher**

**Appui court** : composer le numéro affiché, prendre la communication, passer du mode Ecouteur au mode Mains-Libres, ouvrir la liste des numéros bis

**Appui long** : occuper la ligne.

 **Touche Menu**

**Appui court** : ouvrir les menus principaux

**Appui long** : activer/désactiver le verrouillage des touches/de l'écran

 **Touche Raccrocher/Fin**

**Appui court** : mettre fin à la conversation/l'appel Paging, refuser l'appel, arrêter la sonnerie en cas d'appel externe, retour en mode veille.

**Appui long** : activer/désactiver le combiné

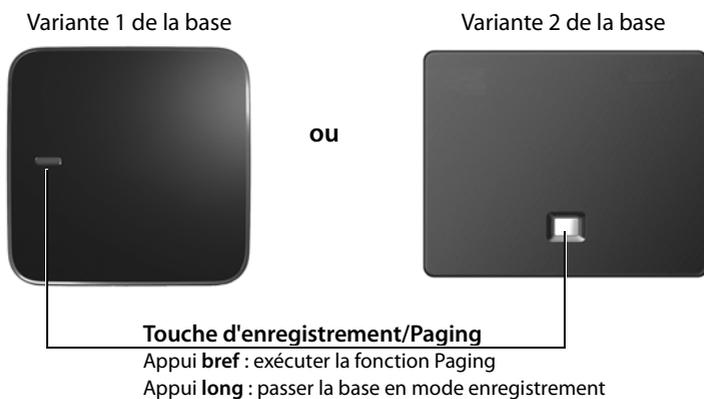
**Prise de raccordement Mini-USB**

Raccorder une oreillette filaire ou connecter le combiné à votre PC (**Gigaset QuickSync**)

**Contacts de charge**

## Gigaset SL910/SL910A et sa fonction « tactile » spécifique

La base du combiné Gigaset SL910/SL910A est livrée en **deux** variantes dont les fonctionnalités sont **identiques**.



# Sommaire

---

Gigaset SL910/SL910A et sa fonction « tactile » spécifique .....	1
Consignes de sécurité .....	4
Mise en service .....	6
Icônes de l'écran .....	17
Paramètres disponibles .....	18
Répondeur (Gigaset SL910A) .....	23
Utilisation du téléphone .....	26
Téléphoner .....	30
Répertoire (Carnet d'adresses) .....	32
SMS (messages texte) .....	34
Surveillance de pièce .....	36
Calendrier .....	36
Réveil .....	37
ECO DECT – Réduction de la puissance d'émission (émission) .....	37
Appareils Bluetooth .....	38
Service clientèle et assistance .....	39
Garantie du fabricant (Moyen-Orient) .....	40
Centre de service (Moyen-Orient) .....	41
Index .....	43

## Consignes de sécurité

### Attention

Bien lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser les appareils.  
 Informer les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettre en garde contre les risques liés à l'utilisation de l'appareil.

	Utiliser uniquement le bloc secteur indiqué sur les appareils.
	Utiliser uniquement des <b>batteries rechargeables</b> correspondant aux <b>spécifications</b> (voir « Données techniques »). Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures. Les batteries qui sont manifestement endommagées doivent être remplacées.
	Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte à cet égard des conditions techniques environnantes, par exemple, dans un cabinet médical. Si vous utilisez des appareils médicaux (par exemple, un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence (pour des informations sur votre produit Gigaset, voir « Données techniques »).
	Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction « Mains-Libres » est activée, ceci pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.  Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.  Le téléphone peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.
	Les appareils ne sont pas étanches aux projections d'eau. Ils ne doivent donc pas être placés dans des pièces humides telles qu'une salle de bain ou de douche.
	Ne pas utiliser les appareils dans un environnement présentant un risque d'explosion, par exemple, les ateliers de peinture.
	En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.
	Débrancher les appareils défectueux ou les faire réparer par le service compétent. Ils peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

**Remarques**

- ◆ L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet pas non plus d'émettre un appel d'urgence dans ce cas.
- ◆ Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.

## Mise en service

---

### Vérification du contenu de l'emballage

---

- ◆ Une **base** Gigaset SL910/SL910A,
- ◆ le bloc secteur de la base,
- ◆ un câble téléphonique (aplati),
- ◆ un **combiné** Gigaset SL910H,
- ◆ un couvercle de piles (couvercle arrière du combiné),
- ◆ une batterie,
- ◆ un **chargeur**,
- ◆ le bloc secteur du chargeur,
- ◆ une affiche, un mode d'emploi et un CD.

### Installation de la base et du chargeur

---

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou fixer la base sur le mur ( → p. 8).

#### Remarque

Tenir compte de la portée de la base.  
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment.  
La portée diminue en Mode Eco.

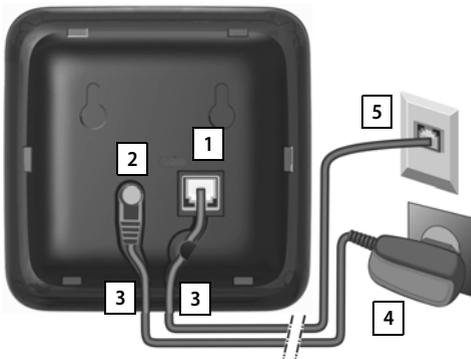
Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

#### A noter :

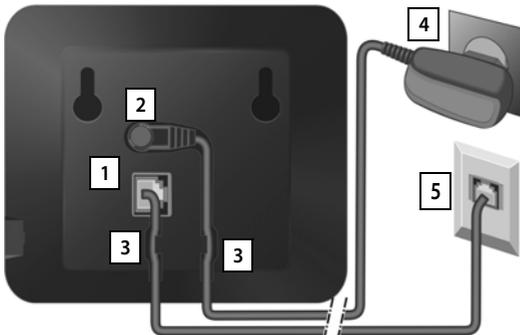
- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ni à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger votre Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et liquides corrosifs.

## Connexion de la base au réseau téléphonique et au secteur

### Variante 1 de la base



### Variante 2 de la base



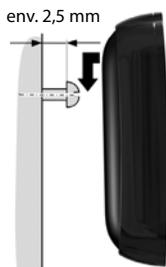
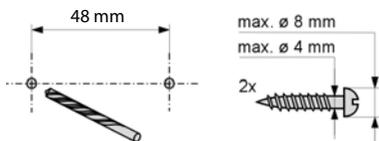
- ▶ Brancher le câble téléphonique (câble légèrement aplati) à l'arrière de la base dans la prise située en bas à droite [1] jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Brancher le câble électrique du bloc secteur dans la prise située en haut à gauche [2].
- ▶ Glisser les deux câbles dans les rainures [3] prévues à cet effet.
- ▶ Variante 1 de la base : Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base [3a] (à ne pas faire en cas de montage mural).
- ▶ Raccorder le bloc secteur [4], puis brancher la fiche du téléphone [5].

### A noter :

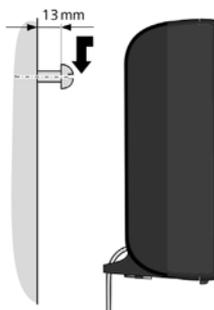
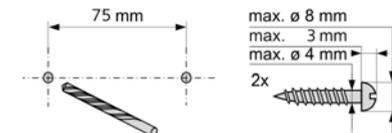
- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise. Le téléphone ne peut pas fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent.

## Montage mural de la base (en option)

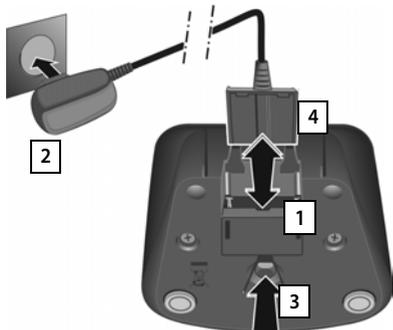
### Variante 1 de la base



### Variante 2 de la base



## Raccordement du chargeur



- ▶ Brancher le connecteur plat de l'alimentation [1].
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique [2].

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur :

- ▶ Couper tout d'abord l'alimentation électrique.
- ▶ Appuyer ensuite sur le bouton de déverrouillage [3] et retirer le connecteur [4].

## Mise en service du combiné

L'écran et les touches du combiné sont protégés par un film. **Le retirer.**

### Attention

Veillez **ne pas** utiliser de stylet tactile pour faire fonctionner le combiné !  
Ne pas utiliser de housses/pellicules de protection d'autres fabricants, cela peut limiter la facilité d'utilisation du combiné.

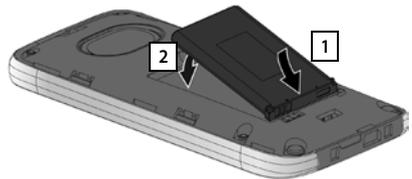


## Insertion des batteries et fermeture du couvercle de batteries

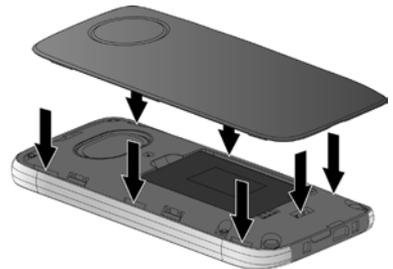
### Attention

N'utiliser que les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas **1**.
- ▶ Appuyer ensuite sur la batterie **2** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- ▶ Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer les piles :

- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.



## Chargement de la batterie

La batterie est livrée partiellement chargée. Veuillez la charger complètement avant de l'utiliser.

- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **5 heures**.



### Remarques

- ◆ Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.
- ◆ Le chargement de la batterie s'effectue sur un port USB alimenté par un courant de 500 mA et relié à un PC/Mac.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

## Inscription du combiné

Les combinés contenus dans l'emballage sont déjà inscrits sur la base. Si toutefois un combiné n'était pas inscrit (affichage « **Combiné non enregistré** »), inscrire le combiné manuellement. Effectuer l'inscription sur la base et le combiné :

- 1) **Sur la base** : ▶ maintenir **enfoncee** la touche Inscription/Paging (3 secondes minimum).
- 2) **Sur le combiné** (dans les 60 secondes) : ▶ Appuyer sur **Enregistrer** et saisir le cas échéant le code PIN de la base (valeur par défaut : 0000) et confirmer avec .

## Réglage de la base et du combiné – Assistant de configuration

Après l'insertion des batteries, les icônes Heure et Date clignotent. Dès que vous appuyez sur l'une des icônes qui clignotent, l'assistant d'installation se lance automatiquement. Il vous aide à définir les réglages de base ci-dessous, nécessaires au bon fonctionnement du combiné et de la base :

- ◆ Heure et date
- ◆ Langue d'affichage
- ◆ Pays d'utilisation du combiné
- ◆ Votre propre préfixe local



Si vous ne souhaitez pas définir les réglages à ce moment :

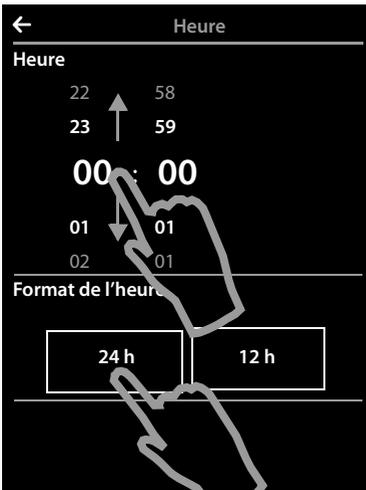
- ▶ Appuyer sur l'option [  Ignor. param] en bas de l'écran.

Le combiné passe alors en mode veille.

Vous pouvez définir les réglages plus tard via le menu **Réglages** du combiné.

Si vous souhaitez définir les réglages :

- ▶ Appuyer sur l'icône  à côté de l'heure pour la régler.

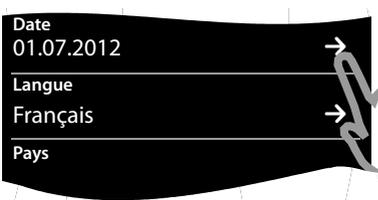


- ▶ Sélectionner l'heure actuelle à l'aide de la roue chiffrée de gauche en plaçant un doigt sur celle-ci et en la déplaçant vers le haut ou vers le bas. La roue suit vos mouvements.
- ▶ Sélectionner les minutes de la même manière à l'aide de la roue chiffrée de droite.
- ▶ Indiquer si l'heure doit être affichée en mode **12 h** ou **24 h**. Appuyer sur la zone correspondante sous l'option **Format de l'heure**.

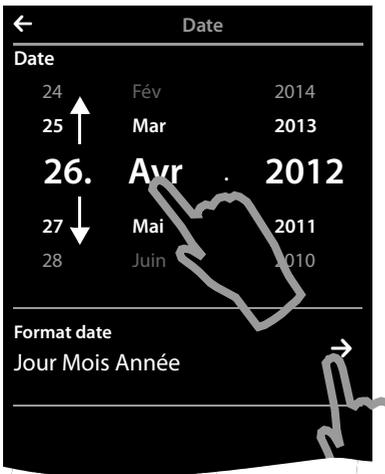
Le réglage actuel est souligné d'une couleur.

- ▶ Appuyer sur l'icône  (dans le coin supérieur gauche de l'écran), pour enregistrer les réglages et retourner à la page **Bienvenue**.

**Remarque :** si vous paramétrez le mode **12 h**, le message **matin/soir** s'affiche à côté des roues chiffrées.



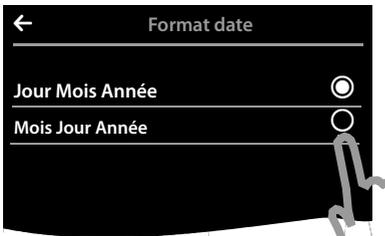
- ▶ Pour régler la date, appuyer sur l'icône  à côté de **Date**.



- ▶ Paramétrer la date actuelle à l'aide des trois roues chiffrées. Procéder comme pour le réglage de l'heure.

Le mode actuellement paramétré pour l'affichage de l'heure est indiqué sous **Format date** (ici : **Jour Mois Année**). Pour modifier le mode :

- ▶ Appuyer sur l'icône ➡



Le format de la date est indiqué par .

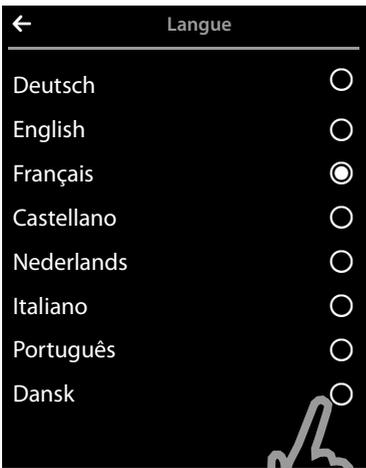
- ▶ Appuyer sur l'icône  pour basculer entre **Jour Mois Année** et **Mois Jour Année**.
- ▶ Appuyer sur l'icône ⬅ jusqu'à ce que la page **Bienvenue** s'affiche.



La langue actuellement paramétrée est indiquée sous **Langue**.

Pour modifier le paramètre :

- ▶ Appuyer sur l'icône ➡ à côté de la langue affichée.



Une liste contenant toutes les langues disponibles s'affiche.

La langue actuellement paramétrée est signalée par .

► Appuyer sur l'icône  à côté de la langue affichée.

Si votre langue n'est pas affichée, la liste est peut-être « plus longue » que l'écran. Vous devez alors faire défiler la liste.

► Poser un doigt sur l'écran et le déplacer lentement vers le haut.

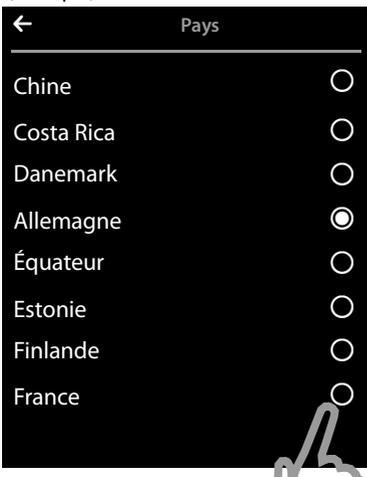
La partie inférieure de la liste s'affiche et vous pouvez sélectionner une langue.



Le pays dans lequel vous utilisez le téléphone et pour lequel il est autorisé doit être saisi sous **Pays**. Si le réglage n'est pas correct :

► Appuyer sur l'icône  à côté de **Pays**.

(exemple)



Une liste des pays s'affiche.

Le pays actuellement paramétré est signalé par .

► Le cas échéant, vous devez faire défiler la liste jusqu'à votre pays, comme décrit précédemment. Appuyer sur l'icône  à côté de votre pays. Ce pays est maintenant sélectionné .

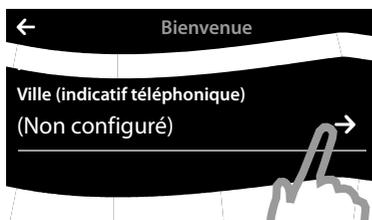
► Appuyer sur l'icône  pour enregistrer cette modification et retourner à la page **Bienvenue**.

### Remarque

Si vous avez sélectionné l'option **Autre pays** à la place d'un pays, l'entrée **Pays (indicatif téléphonique)** est également affichée sur la page **Bienvenue**.

- ▶ Appuyer sur  à côté de **Pays (indicatif téléphonique)** et saisir le **Prefix international** et l'**Indicatif zone international** du préfixe international, comme décrit ci-après pour le préfixe local.

Procéder comme décrit ci-après.



Enfin, enregistrer le préfixe local :

- ▶ Appuyer sur l'icône  à côté de **Ville (indicatif téléphonique)**.



Le préfixe régional, qui est placé devant le **Code régional** lorsqu'on ne compose pas le préfixe international, est désigné par **Préfixe local**.

- ▶ Saisir le **Préfixe local** de votre pays dans le champ de numérotation affiché (4 caractères maximum ; « 0 » dans cet exemple). Le cas échéant, ce dernier est déjà prédéfini pour le pays sélectionné.
- ▶ Appuyer brièvement sur le deuxième champ de saisie et entrer le **Code régional** (8 caractères maximum, par exemple « 89 »). Vous pouvez corriger les erreurs de saisie avec .
- ▶ Appuyer sur  une fois le numéro saisi pour terminer la saisie.



La page **Bienvenue** s'affiche à nouveau.

- ▶ Appuyer sur l'option [ **Enregis. param**] pour enregistrer vos réglages.

Après la définition de tous les réglages nécessaires, le combiné passe en mode veille.



**Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.**

## Que souhaitez-vous faire ensuite ?

---

Une fois la mise en service réussie, vous pouvez appeler immédiatement, adapter votre Gigaset à vos besoins ou commencer par vous familiariser avec l'écran tactile (→ **Utilisation du téléphone**, p. 26).

### Paramétrage individuel de la page d'écran de veille

Sur la page configurable de l'écran de veille, définissez les fonctionnalités importantes et les numéros d'appel que vous voulez lancer ou appeler par simple « contact » (→ **affiche jointe**)

### Synchronisation avec les contacts Google ou Outlook

Synchronisez le répertoire de votre combiné à l'aide d'un PC et de notre logiciel Gigaset QuickSync.

Téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse [www.gigaset.com/gigaset910](http://www.gigaset.com/gigaset910).

### Réglage des sonneries et du vibreur

Attribuez des appels internes, externes, un signal de rappel, un réveil et des mélodies à certains appelants. Utilisez la commande temporelle pour les appels.

Touche Menu  ▶ Passer à la page Menu **Réglages**. ▶  **Réglages audio**]

### Configuration du répondeur

Enregistrez vos propres annonces et réglez les paramètres d'enregistrement.

Touche Menu  ▶ Passer à la page Menu **Réglages**. ▶  **Répondeur**]

### Inscription des combinés Gigaset sur la base

Utilisez également ces combinés pour téléphoner à votre nouvelle base. Transférez les entrées du répertoire de ces combinés vers votre nouveau combiné. Vous trouverez des informations à ce sujet dans les modes d'emploi de ces combinés.

### Définition des paramètres ECO DECT

Réduisez la puissance d'émission (rayonnement) de votre téléphone.

Ouvrez la page d'état. ▶ Activez/désactivez **Mode Eco** (diminuer la portée)/**Mode Eco+** (désactiver la puissance d'émission) à l'aide de la barre de sélection correspondante.

### Téléchargement de vos propres sonneries et images sur votre combiné

Connectez le combiné à votre PC via Bluetooth/USB et téléchargez vos sonneries et images à l'aide de notre logiciel **Gigaset QuickSync** sur votre combiné. Téléchargement gratuit et plus d'informations à l'adresse [www.gigaset.com/gigaset910](http://www.gigaset.com/gigaset910).

- ◆ Vous trouverez une description détaillée des fonctions de votre téléphone dans le mode d'emploi figurant sur le CD fourni ou sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).
- ◆ Si vous avez des doutes quant à l'utilisation de votre téléphone, reportez-vous à la rubrique de dépannage figurant en annexe de ce mode d'emploi, ou contactez le service clients (→ p. 39).

# Icônes de l'écran

## Icônes de la barre d'options

Les fonctions suivantes sont proposées en fonction de la commande en cours d'utilisation dans la barre d'options.

Icône	Action
	Activer le mode Mains-Libres
	(Le mode Mains-Libres est activé) Désactiver à nouveau le mode Mains-Libres
	Profils Mains-Libres
	Désactiver le microphone du combiné
	Réactiver le microphone du combiné
	Désactiver la sonnerie
	Réglage du volume
	Ouvrir les journaux d'appels
	Ouverture du répertoire
	Copie du numéro dans le répertoire
	Créer un SMS
	Envoyer un SMS
	Répondre à un SMS
	Ouverture de la liste des brouillons
	Suppression du combiné
	Ouvrir la liste des correspondants internes/passé un appel interne
	Créer une nouvelle entrée de répertoire
	Activer le double appel
	Activer/terminer une conférence à 3
	Numérotation abrégée
	Copier la liste
	Copier une entrée
	Modifier une entrée
	Afficher le clavier

Icône	Action
	Identifier l'espace libre dans le répertoire ressource
	Effectuer une recherche
	Ignorer des réglages
	Effacer
	Enregistrer / Sélectionner
	Entrer un nouveau rendez-vous
	Calendrier : régler la date par défaut sur <b>Aujourd'hui</b>
	Modifier l'ordre (tri en fonction du nom de famille ou du prénom)
	Entrée du répertoire : Supprimer l'attribution d'une mélodie à l'appelant
	Entrée du répertoire : Supprimer l'attribution d'une image à l'appelant
	Supprimer une date anniversaire
	Faire confiance à l'appareil Bluetooth détecté
	Transférer l'appel au répondeur
	Lire des messages
	Enregistrement de l'annonce
	Terminer l'enregistrement
	Pendant l'écoute des messages : les 5 dernières secondes

### Remarque

Vous trouverez les icônes du menu dans la présentation du menu à la p. 18.

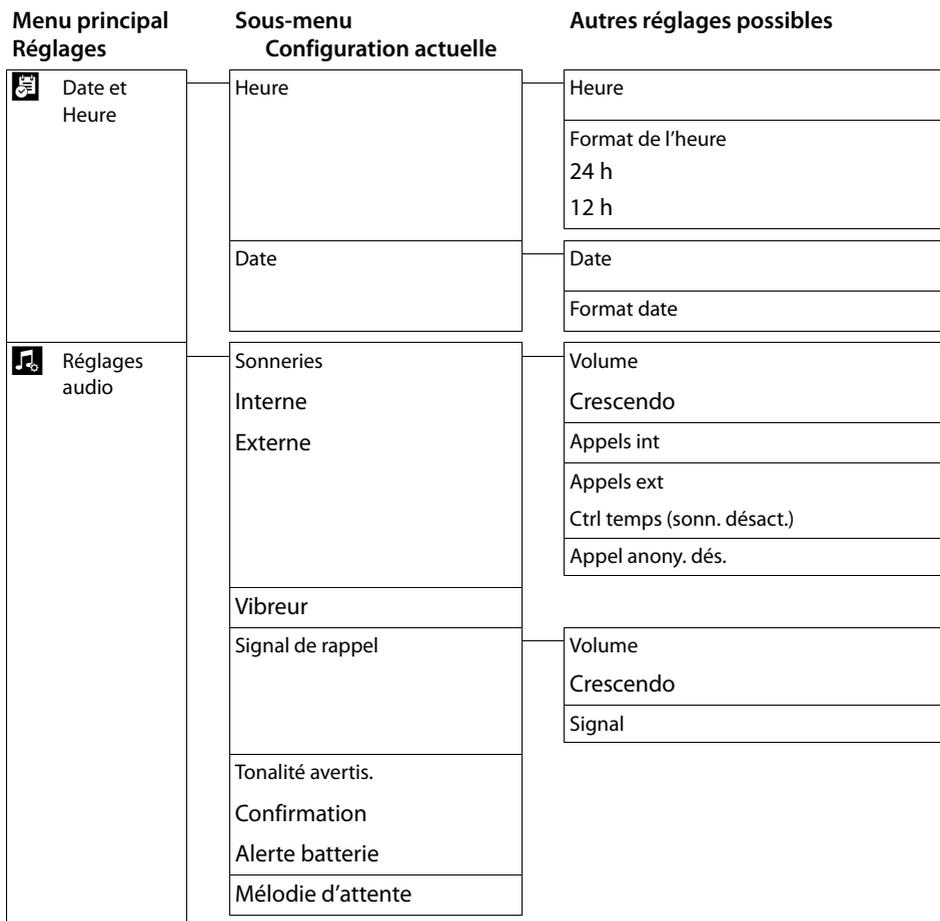
## Paramètres disponibles

Ouvrir la Page Menu **Réglages** :

- ▶ Sur la page d'accueil du combiné, effectuer un appui **court** sur la touche Menu **O**.
- ▶ Glisser horizontalement le doigt sur l'écran pour passer à la page Menu **Réglages**.

### Remarque

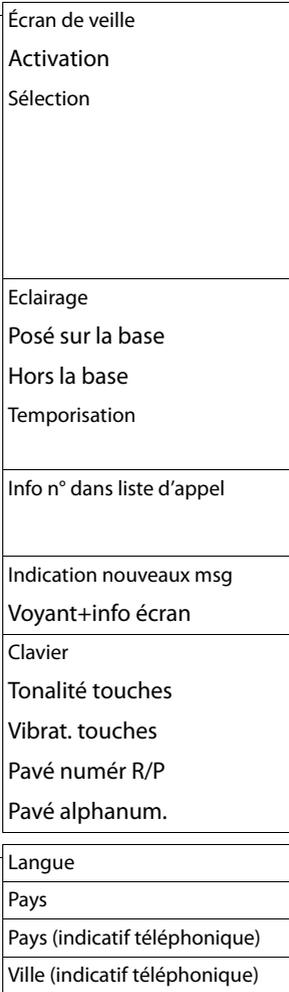
Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.



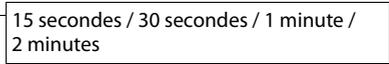
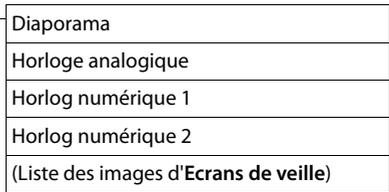
**Menu principal  
Réglages**



**Sous-menu  
Configuration actuelle**



**Autres réglages possibles**



Liste des langues disponibles

Liste des pays

seulement lorsque **Pays = Autre pays**

## Paramètres disponibles

### Menu principal Réglages

 Combinés et base

### Sous-menu Configuration actuelle

Combiné  
Enregistrer  
Retire.comb  
Renommer  
Combinés enregistrés  
(Liste des combinés enregistrés)  
Sélectionner base

### Autres réglages possibles

(uniquement si plusieurs combinés sont enregistrés)

Base 1  
:  
Base 4  
Meilleure base

 Système

Mode Eco  
Interv. max.  
Pas d'émission  
Utilis. Repeater  
Contrôle sécurité  
PIN système  
Réinitialisation  
Rétablir combiné  
Rétablir base  
Nettoyer liste

RDV  
Tous les RDV passés  
Appels  
Appels perdus  
Appels acceptés  
Appels sortants  
Messages  
SMS  
Répondeur  
Répertoire

## Menu principal Réglages

## Sous-menu Configuration actuelle

## Autres réglages possibles

 Système	<p>Uniquement pour la variante 2 de la base (également à la suite de la mise à jour du micrologiciel)</p> <p>Réseau local 192.168.2.2 (adresse IP actuelle)</p> <p>Mise à jour firmware</p>	<p>Type d'adresse IP</p> <p>Statique Dynamique</p> <p>Adresse IP</p> <p>Masque ss-réseau</p> <p>Passerelle par défaut</p> <p>Serveur DNS favori</p> <p>Vérification auto.</p> <p>Mettre à jour firmware</p>
 Téléphonie	<p>Décroché auto.</p> <p>Intrusion INT</p> <p>Code d'accès</p> <p>Utilisation</p> <p>Mode numérot.</p> <p>Rappel</p>	<p>Jamais</p> <p>Appel du journal</p> <p>Tous appels</p> <p>Fréq. Vocales</p> <p>ND</p> <p>80 ms/ ... / 800 ms</p>
 Centres service SMS	<p>Centre d'envoi actif</p> <p>Centre serv. 1 : Centre serv. 4</p>	
 Bluetooth	<p>Votre appareil</p> <p>Appareils connus</p> <p>Activation</p> <p>Appareils détectés (seulement lorsque <b>Activation = on</b>)</p>	<p>Nom de l'appareil</p>

## Paramètres disponibles

### Menu principal Réglages

 Répondeur
 Messagerie réseau

### Sous-menu Configuration actuelle

Activation (Gigaset SL910A)
Mode
Annonce
Annonce d'avertissement
Plages horaires
Annonce à partir de :
Annonce d'avertis. à partir :
Annonce
Annonce d'avertissement
Temps d'enregistrement
Qualité d'enregistrement
Déclenchement du répondeur
Filtrage d'appel
Horodatage
Activer / Désactiver
Numéro d'accès

### Autres réglages possibles

seulement lorsque **Plages horaires** est activé

Annonce actuelle
Par défaut
Enregistrer annonce
Annonce actuelle
Par défaut
Enregistrer annonce
1 minute / 2 minutes / 3 minutes
illimité
Supérieure
Longue durée
Immédiat
10 sec. / 18 sec. / 30 sec.
Automatique

Spécifique à l'opérateur

### Remarque

Ce mode d'emploi ne décrit que quelques-unes des fonctions de votre téléphone. Vous trouverez une description complète de l'ensemble des fonctions du menu présentées dans cet aperçu dans le mode d'emploi détaillé de votre Gigaset SL910/SL910A figurant sur le CD fourni et sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

# Répondeur (Gigaset SL910A)

Ouvrir le sous-menu pour régler et utiliser le répondeur :

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [] Répondeur]

## Activation/désactivation du répondeur

- ▶ Activer/désactiver le répondeur à l'aide de la barre de sélection située en regard de **Activation**.

## Configuration du répondeur

### Définition du Mode

- ▶ Sélectionner la surface correspondante (le mode sélectionné est mis en surbrillance).
  - **Annonce** : l'appelant peut enregistrer un message.
  - **Annonce d'avertissement** : l'appelant n'entend que l'annonce.
  - **Plages horaires** :
    - ▶ En regard de **Annonce à partir de/ Annonce d'avertis. à partir**, appuyer sur  ▶ Entrer l'heure à laquelle chaque mode doit être activé
    - ▶ Valider avec  et revenir en arrière.



## Enregistrement des annonces Répondeur Enregistreur/Répondeur simple

L'enregistrement d'une nouvelle annonce supprime l'annonce personnalisée déjà enregistrée.

- ▶ Faire défiler la liste jusqu'à **Annonce** ou **Annonce d'avertissement** et appuyer sur l'option correspondante 
- ▶ Appuyer sur [  **Enreg. annonce** ] / [  **Réenregistrer** ] ▶ Enregistrer l'annonce après le bip (min. 3 s, max. 180 s).
- ▶ Finaliser et sauvegarder l'enregistrement à l'aide de [  **Fin** ].

**Interrompre l'enregistrement** : pendant l'enregistrement, effectuer un appui court sur  ou appuyer sur 

Après l'enregistrement, il est possible de :

- ▶ **Ecouter l'annonce** : appuyer sur [  **Lecture** ].
- ▶ **Recommencer l'enregistrement** : pendant la lecture, appuyer sur [  **Nouveau** ].
- ▶ **Supprimer l'annonce** : appuyer sur [  **Effacer** ] et valider avec **Oui**.

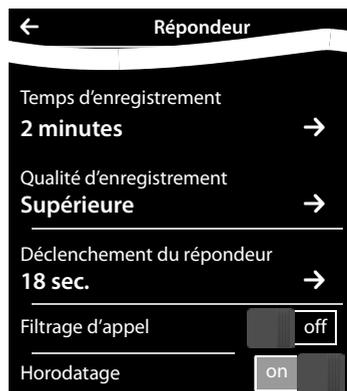
## Remarques

- ◆ L'enregistrement se termine en cas de pause supérieure à 3 secondes.
- ◆ En cas d'annulation d'un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- ◆ Si la mémoire du répondeur est pleine, celui-ci se met en mode **Annonce d'avertissement**. Une fois les anciens messages supprimés, le répondeur repasse en mode **Annonce**.

## Autres réglages possibles

### ◆ Réglage des paramètres d'enregistrement :

- ▶ Naviguer jusqu'au paramètre d'enregistrement souhaité :
- **Temps d'enregistrement**: 1 minute, 2 minutes, 3 minutes ou illimité.
- **Qualité d'enregistrement**: Supérieure ou Longue durée.
- **Déclenchement du répondeur**: Immédiat, 10 sec., 18 sec., 30 sec. ou Automatique (10 secondes si de nouveaux messages sont disponibles, sinon 18 secondes).
- ▶ En regard de chaque paramètre d'enregistrement, appuyer sur  ▶ Appuyer sur le réglage souhaité ( = sélectionné) ▶ Enregistrer à l'aide de  et revenir en arrière.



### ◆ Activer/désactiver le filtrage des appels : ▶ en regard de **Filtrage d'appel**, appuyer sur la barre de sélection.

Désactivation du filtrage des appels pour l'enregistrement en cours : ▶ appuyer sur [ Silence] ou sur .

### ◆ Activation/désactivation de la lecture de l'heure de l'enregistrement : ▶ activer/désactiver la lecture à l'aide de la barre de sélection située en regard de **Horodatage**.

## Ecoute/suppression des messages

- ▶ Pour passer à la page des messages ▶ Appuyer sur l'icône .
- ▶ **Ecouter tous les nouveaux messages** : appuyer sur [ Lire message].
- ▶ **Ecouter certains messages** : appuyer sur une entrée de liste.
- ▶ **Appeler l'appelant dont l'entrée est signalée par un point vert** : appuyer sur .

Les options suivantes sont disponibles durant l'écoute des messages :

- ◆ Régler le volume : [ Volume],
- ◆ Répéter l'écoute des 5 dernières secondes : [ 5 sec.],
- ◆ Copier le numéro de l'appelant dans le répertoire : [ Copier n°],
- ◆ Effacer le message : [ Effacer].

## Effacement de tous les messages

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Système**] ▶ (Faire défiler, le cas échéant) ▶ En regard de **Nettoyer liste** appuyer sur  ▶ Appuyer sur  en regard de **Répondeur** ▶ Valider avec **Oui**.

## Autres fonctions du répondeur

---

◆ **Intercepter la conversation durant l'enregistrement du répondeur :**

▶ Appuyer sur  ou sur [✓ Accepter].

◆ **Transférer l'appel vers le répondeur :**

Le répondeur est activé et un appel externe est signalé sur le combiné ▶ Appuyer sur [ Renvoi]. Le répondeur démarre immédiatement en mode **Annonce**.

◆ **Enregistrement d'une conversation externe :** ▶ Dans la barre d'options, appuyer sur 

▶ Appuyer sur [● Enregistrer] pour démarrer/arrêter l'enregistrement.

Informez votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.

Au cours d'un enregistrement, toutes les options, excepté [● Fin enregist.] sont grisées.

Vous ne pouvez activer aucun double appel ni prendre ou refuser un appel en attente.

### Remarques

Vous trouverez des informations sur l'utilisation du répondeur à distance dans le mode d'emploi détaillé de votre Gigaset SL910-SL910A figurant sur le CD fourni ou sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Utilisation du téléphone

---

### Activation/désactivation du combiné

---

En mode veille, maintenir **enfoncée** la touche Raccrocher .

### Retour à la page d'accueil

---

► Effectuer un appui court sur la touche Raccrocher .

Ou :

► Si vous n'appuyez sur aucune touche et ne touchez pas l'écran, l'écran revient **automatiquement** en mode veille après 3 minutes environ.

### Activation/désactivation du verrouillage des touches et de l'écran

---

Le verrouillage des touches et de l'écran empêche l'utilisation involontaire du téléphone.

► Maintenir la touche Menu  **enfoncée** pour activer ou désactiver le verrouillage.

Si le verrouillage des touches et de l'écran est activé, le message **Clavier et écran verrouillés** apparaît un bref instant. L'écran s'éteint.

Vous pouvez toutefois accepter un appel entrant.

A la fin de l'appel, le verrouillage des touches et du clavier se réactive.

#### Remarques

- ◆ Lorsque le verrouillage du clavier est activé, les numéros d'appel d'urgence ne sont pas non plus accessibles.
- ◆ L'écran est automatiquement verrouillé à l'aide d'un détecteur de proximité lorsque vous maintenez le combiné sur l'oreille (l'écran s'éteint). Ce verrouillage est de nouveau supprimé dès que vous retirez le combiné de l'oreille.  
Le capteur se trouve à droite, à côté de l'écouteur. Si vous posez accidentellement le doigt dessus pendant une communication, l'écran est également verrouillé.

### Utilisation de l'écran tactile

---

L'utilisation du combiné se fait essentiellement via l'écran.

Les icônes affichées à l'écran, les entrées de listes, les barres de sélection et les zones de sélection sont des zones sensibles. Le fait de toucher ces zones et d'effleurer l'écran vous permet de régler et de lancer des fonctions, d'entrer ou de sélectionner des numéros d'appel et de naviguer entre les différents écrans (pages).

#### Sélection d'une fonction/d'une entrée de liste

Appuyer sur une entrée de liste ou sur l'icône correspondante avec le doigt pour sélectionner un élément de liste (répertoire, sous-menus, journaux des appels) ou pour activer/désactiver une fonction.

## Navigation dans les listes et les menus (par défilement vertical)

- Faites glisser votre doigt verticalement sur l'écran.

Si vous ne pouvez pas afficher toutes les entrées de liste en une fois, une zone ombrée située en haut ou en bas de l'écran indique le sens dans lequel vous devez faire défiler la liste pour en afficher la suite.

Dès que vous faites défiler une liste, une barre de défilement s'affiche à droite de l'écran. Elle indique la taille et la position de la partie de liste affichée.

Le défilement des listes n'est pas continu : pour revenir au début de la liste, vous devez la faire défiler en arrière.

## Options et barres d'option

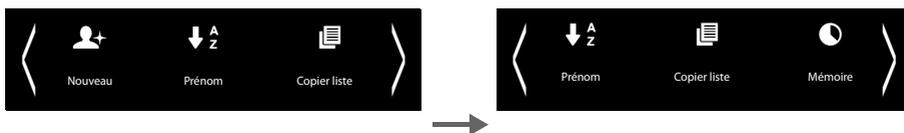
De nombreuses pages sont dotées, dans la partie inférieure, d'une **barre d'options**. Elle contient toutes les actions que vous pouvez appliquer dans le contexte actuel (icônes utilisées, → p. 17). Il existe des barres d'options sur une ligne (parexemple dans le répertoire) et sur deux lignes (parexemple durant un appel externe).

- Appuyer sur une option pour exécuter l'action correspondante.

Si toutes les options disponibles ne peuvent pas être affichées en même temps dans une barre d'options, les options supplémentaires seront mises à disposition comme suit :

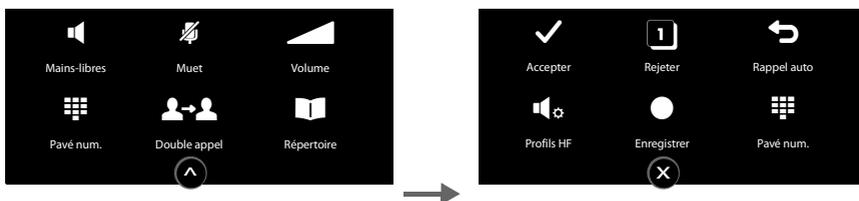
- ◆ Une barre d'options sur une ligne se reconnaît grâce à la flèche vers la droite  et/ou la gauche  à côté des options (voir illustration), qui indique que d'autres options sont disponibles.

- Poser le doigt sur la barre d'options et la tirer dans le sens de la flèche pour faire apparaître les options supplémentaires à l'écran (défilement horizontal).



- ◆ Dans le cas d'une barre d'options sur deux lignes, le symbole  sous cette dernière indique que d'autres options sont disponibles.

- Appuyer sur  pour afficher une autre barre d'options qui recouvre la barre d'options d'origine.

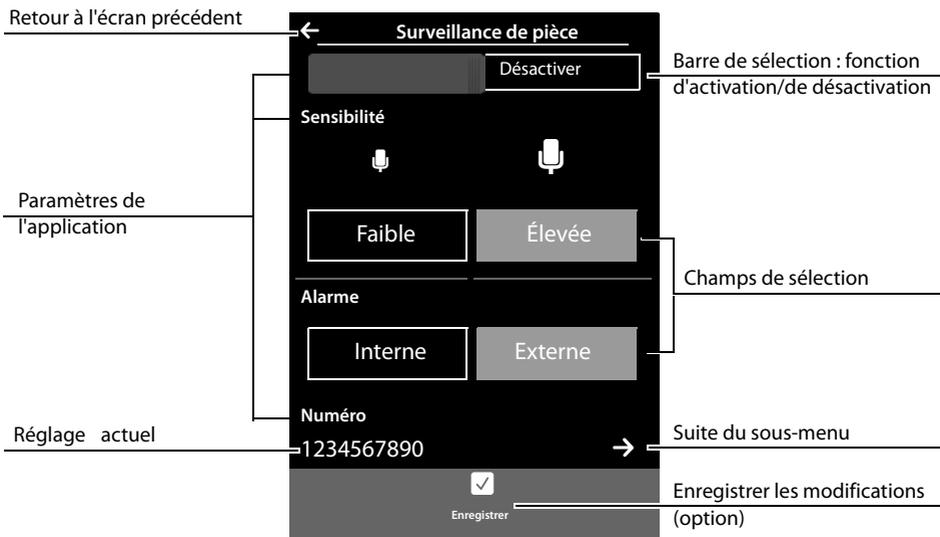


- Appuyer sur  pour masquer à nouveau les options supplémentaires.

## Modification des paramètres

Appuyer sur une icône des pages Menu pour ouvrir l'application/la fonction correspondante. L'écran affiche les paramètres et éléments de contrôle configurables, ainsi que les paramètres actuels (dans l'écran orange).

Exemple :



### Barre de sélection: activation/désactivation d'une fonction

- ▶ Appuyer **brèvement** sur la barre de sélection pour activer/désactiver des fonctions, comme, par exemple, la surveillance de pièce ou le répondeur.



La fonction est activée lorsque la zone de couleur orange (**Activer / on**) est visible.

### Champs de sélection

Si deux ou trois réglages sont disponibles pour un paramètre, ces alternatives seront affichées sous la forme de champs de sélection. Le réglage défini est indiqué en orange.

- ▶ Pour le modifier, appuyer brièvement sur le champ de sélection souhaité.



### Ouverture d'un sous-menu pour régler un paramètre

L'icône indique la présence d'un autre sous-menu.

- ▶ Effectuer un appui court sur pour ouvrir ce dernier.

## Saisie de texte et de numéros

Toucher un caractère à l'écran pour l'agrandir. Maintenir le doigt sur l'écran aussi longtemps que nécessaire pour obtenir l'agrandissement du caractère voulu. Dès que vous relâchez le doigt de l'écran, le caractère est inséré dans la zone de texte dans laquelle le curseur clignote.

### Correction d'erreurs de saisie

Appui **court** sur  : effacer le dernier caractère inséré.

Maintenir  **enfoncé** : effacer tout le contenu de la zone de texte ou du numéro.

### Saisie de texte

- ▶ Touche Shift  : passer des minuscules aux majuscules.
- ▶ Touche de numérotation  : saisir un nombre/caractère spécial.
  - ▶ **Plus...** : saisir d'autres caractères spéciaux.
  - ▶ **abc** : revenir aux lettres.
- ▶ Saisie de caractères spéciaux (signes diacritiques, comme par exemple les lettres accentuées) : maintenir **enfoncée** la touche alphabétique correspondante, sélectionner le caractère dans la liste.

Jeu de caractères latin (standard) :

a        c  e    i      
 l  n   o      s  u      
 y  z 

Jeu de caractères grec :

α  ε  η  ι    ο  σ  υ    ω 

Jeu de caractères cyrillique :

е  и  г  б 

En raison de l'importance de l'espace requis par le jeu de caractères cyrillique, vous pouvez également atteindre les lettres suivantes en maintenant **enfoncés** les caractères gras ci-dessous. Appuyer sur le caractère désiré.

ц  х  ж 

- ▶  (appuyer plusieurs fois le cas échéant) : modifier le jeu de caractères/la disposition des touches. Types de listes disponibles :
  - Jeu de caractères latin (standard) avec dispositions des touches QWERTZ (Europe centrale), QWERTY (norme américaine) et AZERTY (zone linguistique francophone)
  - Jeu de caractères grec
  - Jeu de caractères cyrillique

# Téléphoner

---

## Appels externes

---

- ▶ Ouvrir la page de numérotation, entrer le numéro et appuyer **brèvement** sur .

ou :

- ▶ Maintenir **enfoncée** , entrer le numéro.

Vous pouvez interrompre la numérotation avec .

## Numérotation à partir de la liste des numéros bis

- ▶ Appuyer **brèvement** sur  pour ouvrir la liste des numéros bis. ▶ Appuyer **brèvement** sur une entrée de la liste.

## Numérotation à partir d'une liste d'appels

- ▶ Appeler la page des messages. ▶ Ouvrir la liste souhaitée. ▶ Appuyer **brèvement** sur une entrée de la liste.

## Numérotation à partir du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire : appuyer sur [ Répertoire] dans la page de numérotation.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ▶ Appuyer sur . Le numéro standard de l'entrée sélectionnée à l'aide du point vert est composé.

ou :

- ▶ Appuyer sur le nom d'une entrée. Le numéro standard de l'entrée est composé.

ou :

- ▶ Appuyer sur  à côté de l'entrée et sur le numéro voulu dans l'affichage détaillé.

## Appel interne

---

Les communications internes avec d'autres combinés inscrits sur la même base sont gratuites.

- ▶ Ouvrir la page de numérotation. ▶ Appuyer sur [ Interne]. ▶ Sélectionner le cas échéant le combiné dans la liste ou appuyer sur **Tous les combinés** (appel général).

## Prise d'appel

---

- ▶ Appuyer sur .

ou :

- ▶ Si **Décroché auto.** est activé, retirer le combiné du chargeur.

ou :

- ▶ Gigaset SL910A : appuyer sur [ Renvoi] pour transférer l'appel sur le répondeur.

## Mains-Libres

---

Si vous faites écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.

### Activation lors de la numérotation

- ▶ Entrer le numéro, appuyer deux fois sur .

### Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres

Pendant une communication, lors de la connexion et pendant l'écoute du répondeur (Gigaset SL910A uniquement) :

- ▶ Appuyer sur  ou sur [  Mains-libres ].

Remettre en place le combiné sur le chargeur pendant une communication :

- ▶ Maintenir la touche  enfoncée lors du placement sur la base et pendant encore 2 secondes.

## Modification du volume de l'écouteur, du mode Mains-Libres et du kit oreillette

---

Le volume du mode actuellement utilisé (Mains-Libres, écouteur, kit oreillette) peut être réglé au cours d'une communication :

- ▶ Appuyer sur [  **Volume** ] ▶ Régler le volume à l'aide des touches  $\oplus$  /  $\ominus$ .
- ▶ Si un micro-casque est branché : pour régler la **Sensibilité micro**, appuyer plusieurs fois sur  $\oplus$  /  $\ominus$  à la deuxième ligne.
- ▶ Appuyer sur  en bas de l'écran pour enregistrer les réglages.  
Ou : au bout d'environ 2 secondes, le réglage est enregistré automatiquement.

## Activation/désactivation du microphone (fonction secret)

---

Si vous désactivez le microphone durant une conversation, votre interlocuteur ne vous entendra plus.

- ▶ Appuyer sur [  **Muet** ] pour activer/désactiver le microphone.

## Utilisation de fonctions spécifiques à l'opérateur (services réseau)

---

Vous devez souscrire à ces services auprès de votre opérateur (avec éventuellement des frais supplémentaires). Il existe deux types de services réseau :

- ◆ Ceux qui s'activent non seulement une conversation mais pour l'appel suivant ou tous les appels suivants (parexemple « transfert d'appels sur une autre ligne téléphonique », « appel masqué (sans présentation du numéro) ». Ces services réseau peuvent être facilement activés/désactivés dans le sous-menu [  **Sélectionner services** ] de la page de menu **Réglages**.
- ◆ Ceux qui s'activent durant une conversation externe, parexemple « double appel », « va-et-vient avec deux interlocuteurs », « établissement d'une conférence ». Ces services réseau sont disponibles durant une conversation externe dans la barre d'options (parexemple [  **Double appel** ], [  **Conférence** ]).

D'autres informations sont disponibles dans le mode d'emploi sur le CD fourni et sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

# Répertoire (Carnet d'adresses)

## Gestion des entrées du répertoire

### Ouverture du répertoire

- ▶ Appuyer sur la touche Menu . ▶ [ Répertoire] ou
- ▶ Appuyer sur la page de numérotation ou sur [ Répertoire] pendant une communication.

### Création d'une nouvelle entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Appuyer sur [ Nouveau].
  - ▶ Saisir les éléments de l'entrée (appuyer sur  en regard du composant correspondant). ▶ Si nécessaire, valider un élément à l'aide de  ou de [ Sélectionner].
- ▶ Ajouter une image de l'appelant : ▶ Appuyer sur .
  - ▶ Choisir l'image à l'aide des touches  /  et appuyer sur [ Sélectionner].
- ▶ Appuyer sur [ Enregistrer].

 indique le numéro standard de l'entrée, qui sera automatiquement sélectionnée lorsque vous appuyez sur l'entrée du répertoire.



### Affichage d'une entrée

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Appuyer sur  en regard d'une entrée pour ouvrir l'affichage détaillé.

### Modification d'une entrée

- ▶ Appuyer sur [ Modifier] dans l'affichage détaillé.
  - Modifier/supprimer le prénom, le nom ou le numéro : ▶ Appuyer sur . ▶ Appuyer sur le champ correspondant le cas échéant. ▶ Saisir/modifier le nom/numéro. ▶ Valider avec .
  - Supprimer l'affectation d'une sonnerie VIP ou d'une date d'anniversaire : ▶ Appuyer sur  en regard de **Ajout. mélodie** / **Ajouter anniv.** ▶ Appuyer sur [ Pas mélodie] / [ Aucun anniv.].
  - Supprimer l'affectation d'une image appelant : ▶ Appuyer sur l'image appelant.
    - ▶ Appuyer sur [ Pas de photo].
  - Modifier le numéro standard : ▶ pour utiliser un autre numéro comme numéro standard, appuyer sur  en regard de ce numéro.
    - ▶ Appuyer sur [ Enregistrer].

### Effacer l'entrée

- ▶ Appuyer sur [ Effacer] dans l'affichage détaillé. ▶ Valider avec **Oui**.

Supprimer toutes les entrées du répertoire :

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu Réglages ▶ [ Système] ▶ (faire défiler le cas échéant) ▶ En regard de **Nettoyer liste** appuyer sur  ▶ En regard de **Répertoire** appuyer sur  ▶ Valider avec **Oui**.

## Transfert du répertoire/d'une entrée à un autre combiné

---

- ◆ Le combiné du destinataire et celui de l'émetteur sont inscrits sur la même base.
- ◆ L'autre combiné et la base peuvent recevoir et envoyer des entrées de répertoire.

### Transfert d'entrées spécifiques

- ▶ Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée. ▶ Appuyer sur [ Copier].
  - ▶ Répondre **Combiné interne** à la question. Sélectionner le combiné du destinataire.

### Transfert de l'intégralité du répertoire

- ▶ Ouvrir le répertoire. ▶ Appuyer sur [ Copier liste].
  - ▶ Répondre **Combiné interne** à la question. ▶ Sélectionner le combiné du destinataire.

## Copier le numéro affiché dans le répertoire

---

- ▶ Appuyer sur [ Copier n°]. Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :
  - Créer une nouvelle entrée (→ p. 32) : ▶ Appuyer sur [ Nouveau]. Le numéro est enregistré comme premier numéro de l'entrée avec le type de numéro **Maison**.
  - Ajouter le numéro à une entrée existante :
    - ▶ Ouvrir l'affichage détaillé de l'entrée. ▶ Appuyer sur **Ajouter**. Le numéro est ajouté avec le type de numéro **Maison**.
    - Ou :
      - ▶ Sélectionner le numéro à écraser. ▶ Appuyer sur **Oui**.

## Configuration d'un numéro abrégé/d'une liste de numéros abrégés

---

Vous disposez de deux possibilités :

- ◆ Créer une icône par numéro sur la page configurable (personnalisée).
- ◆ Copier le numéro dans la liste de numéros abrégés.

### Création d'une icône de numéro abrégé sur la page configurable

- ▶ Ouvrir la page configurable et lancer la configuration (maintenir enfoncé un endroit de l'écran). ▶ Faire glisser sur la page l'icône  de la liste déroulante. ▶ Sélectionner une entrée du répertoire. ▶ Dans le cas d'une entrée comprenant plusieurs numéros, l'affichage détaillé s'ouvre : sélectionner le numéro de téléphone.

L'icône du numéro abrégé est créée sur la page configurable. Le numéro n'est pas copié dans la liste de numéros abrégés.

**Composer le numéro :** ▶ Appuyer sur l'icône du numéro abrégé sur la page configurable.

**Supprimer le numéro abrégé :** ▶ En mode de configuration, faire glisser l'icône du numéro abrégé à supprimer dans la liste déroulante. L'entrée du répertoire n'est pas modifiée.

### Transfert du numéro de téléphone dans la liste de numéros abrégés

La liste de numéros abrégés est limitée à 7 entrées.

- ▶ Passer à la page de numérotation et appuyer sur [ QuickDial].
- ▶ Appuyer sur [ Nouveau].
- ▶ Sélectionner une entrée du répertoire.
- ▶ Dans le cas d'une entrée comprenant plusieurs numéros : ouvrir l'affichage détaillé et sélectionner le numéro de téléphone.

**Composer le numéro :** ▶ Ouvrir la page de numérotation et appuyer sur [ QuickDial].  
▶ Sélectionner l'entrée. ▶ Appuyer sur .

**Effacer des entrées :** ▶ Appuyer sur [ Effacer]. ▶ Appuyer successivement sur toutes les entrées à supprimer, puis sur [ Effacer].

#### Remarque

Si vous modifiez/supprimez un numéro dans le répertoire, le numéro est également automatiquement modifié/supprimé dans la liste des numéros abrégés.

## SMS (messages texte)

Votre appareil est configuré en usine pour permettre d'envoyer des SMS directement.

Pour pouvoir utiliser la fonction SMS, les prérequis sont les suivants.

#### Conditions :

- ◆ La présentation du numéro est activée.
- ◆ Votre opérateur prend en charge le service SMS sur le réseau fixe.
- ◆ Les numéros d'appel d'au moins un centre SMS doivent être saisis (→ p. 35).
- ◆ Pour pouvoir recevoir des SMS, il est nécessaire d'être abonné auprès de votre opérateur.  
Cette condition est généralement réalisée automatiquement lors de l'envoi du premier SMS.

### Rédaction et envoi de SMS.

Votre système peut envoyer une **séquence** de SMS (jusqu'à quatre SMS individuels) sous forme de message.

**Rédiger un SMS :** ▶ Touche Menu  ▶ [ Rédiger SMS] ▶ Appuyer sur le champ **Destinataire**. ▶ Entrer le numéro du destinataire **avec le préfixe**. ▶ Valider avec . ▶ Appuyer sur le champ **Message**. ▶ Saisie du texte SMS. ▶ Valider avec .

**Envoyer un SMS :** ▶ Appuyer sur [  Envoi].

#### Remarques

- ◆ Si le texte du SMS n'est pas affiché dans sa totalité, vous pouvez le faire défiler.
- ◆ Positionner le curseur dans le texte : appuyer sur la partie gauche d'un mot afin de positionner le curseur et d'insérer le nouveau texte avant ce mot. Appuyer sur la partie droite afin de positionner le curseur et d'insérer le nouveau texte après le mot.
- ◆ Pour l'**envoi des SMS**, des **coûts supplémentaires** peuvent vous être facturés. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

## Réception, lecture et gestion des SMS

Les SMS entrants sont enregistrés dans la liste de réception. Si des SMS sont enregistrés dans cette liste, l'icône  s'affiche sur la page des messages du mode veille.

- ▶ Ouvrir la page des messages. ▶ Appuyer sur l'icône . ▶ Appuyer sur  en regard de l'entrée SMS. Les options suivantes s'offrent à vous :
  - [ **Répondre**] : rédiger et envoyer un SMS à l'expéditeur.
  - [ **Modifier**] : modifier le texte du SMS et renvoyer à l'expéditeur.
  - [ **Effacer**] : supprimer le SMS.
  - Appuyer sur  : appeler l'expéditeur du SMS.
  - **Appuyer sur l'expéditeur/le numéro dans le texte du message** : appeler le numéro ou enregistrer dans le répertoire. Le numéro ne doit comporter ni espaces ni caractères spéciaux.

**Supprimer la totalité du contenu** de la liste des SMS reçus **et** de la liste des brouillons :

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Système**] ▶ (Faire défiler, le cas échéant) ▶ En regard de **Nettoyer liste**, appuyer sur  ▶ Appuyer sur  en regard de **SMS** ▶ Valider avec **Oui**.

## Centre SMS

Pour pouvoir utiliser la fonction SMS, le numéro d'appel d'au moins un centre SMS doit être enregistré dans l'appareil.

- ▶ **Vérifier le Centre d'envoi actif** ▶ : Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Centres service SMS**]

Vous pouvez recevoir les numéros d'appel d'un centre SMS de votre fournisseur de services.

Les SMS reçus proviennent de **chaque** centre SMS enregistré, dans la mesure où vous êtes inscrit auprès de ce fournisseur de service. Vos SMS sont envoyés via le centre SMS qui est enregistré comme centre d'envoi.

## Saisie/modification d'un centre SMS, paramétrage du centre d'envoi

- ▶ Touche Menu  ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Centres service SMS**] ▶ En regard d'un centre SMS, appuyer sur  ▶ Entrer le numéro d'appel du centre SMS ▶ Valider avec .
- ▶ Répéter éventuellement la procédure pour les autres centres SMS.
- ▶ **Définir Centre d'envoi actif** : appuyer en haut de l'écran sur le numéro du centre SMS (1... 4) qui doit être le centre d'envoi. Dans le cas des centres SMS 2 à 4, le paramétrage ne s'applique qu'au SMS suivant.

### Remarque

Si vous avez souscrit à un forfait illimité pour le réseau fixe auprès de votre opérateur, les numéros payants avec le préfixe 0900 sont généralement bloqués. Dans ce cas, si le numéro du centre d'envoi SMS commence par 0900, vous ne pourrez pas envoyer de SMS depuis votre téléphone.

## Surveillance de pièce

Si la surveillance de pièce est activée, le numéro de destination enregistré (interne ou externe) est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné.

Les appels entrants sont signalés uniquement à l'écran, avec un éclairage réduit à 50 %. Le vibreur, la sonnerie, les tonalités d'avertissement et les appels Paging sont désactivés.

### Attention

- ◆ **Contrôler systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de l'activation (sensibilité au bruit, établissement de la connexion vers un numéro externe). A noter que la surveillance de pièce ne s'enclenche que 20 secondes après son activation.**
- ◆ Placer le combiné **sur le chargeur**, de façon à ce que l'avant du combiné et le microphone soient dirigés vers la zone à surveiller. La distance entre le combiné et la zone à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres.
- ◆ Le répondeur ne doit pas être activé pour le numéro de destination.

### Modifier les paramètres :

► Touche Menu  ► Dans [ **Surveillance de pièce**], appuyer sur [ **Modifier**]. ► Sélectionner la sensibilité (**Élevée** ou **Faible**) et la destination de l'appel pour la surveillance de pièce (**Externe** ou **Interne**). Appuyer sur [ **Numéro**]. ► Saisir le numéro de destination ou sélectionner le correspondant interne. ► Valider avec []. ► Appuyer sur [ **Enregistrer**].

**Activer la surveillance de pièce :** ► Touche Menu  ► [ **Surveillance de pièce**] ► Appuyer à droite de la barre de sélection.

**Prendre l'appel de surveillance :** ► Sur le téléphone/combiné de destination, appuyer sur la touche Décrocher  ou décrocher le combiné.

**Interrompre l'appel de surveillance :** ► Appuyer sur .

**Désactiver la surveillance de pièce :** ► Sur le combiné sur lequel la surveillance de pièce est activée, appuyer sur la gauche de la barre de sélection.

## Calendrier

Vous pouvez créer jusqu'à **100 rendez-vous** qui vous seront rappelés. Les dates d'anniversaire du répertoire sont enregistrées dans le calendrier. Le jour actuel est souligné d'une couleur dans le calendrier. Les jours associés à des rendez-vous sont indiqués en surbrillance.

### Enregistrement d'un rendez-vous dans le calendrier

**Condition :** la date et l'heure ont été réglées au préalable.

► Touche Menu  ► [ **Calendrier**]. ► Appuyer sur [] / [] pour régler le mois. ► Appuyer sur un jour, puis sur [ **Nouveau**]. ► Saisir le nom du rendez-vous, ainsi que le moment du rendez-vous et du rappel. ► Appuyer sur [] / [] en regard de **Signal sonore** pour activer/désactiver la signalisation acoustique. ► Appuyer sur [ **Enregistrer**].

## Réglage du son et du volume du signal de rappel

- ▶ Touche Menu . ▶ Page Menu **Réglages** ▶ [ **Réglages audio**] ▶ Appuyer sur  en regard de **Signal de rappel**. ▶ Définir le volume et la mélodie. ▶ Enregistrer à l'aide de  et revenir en arrière.

## Réveil

---

**Condition** : la date et l'heure ont été réglées au préalable.

- ▶ Ouvrir la page d'état. ▶ Appuyer sur  **Réveil**.
- ▶ Appuyer sur [ **Modifier**] pour modifier les réglages du réveil.
- ▶ Régler l'heure et les minutes de l'heure de réveil.
- ▶ Sélectionner les jours de la semaine où le réveil doit sonner (orange = sélectionné).
- ▶ Appuyer sur  en regard de **Mélodie**. ▶ Sélectionner une mélodie pour le réveil. ▶ Enregistrer à l'aide de  et revenir en arrière.
- ▶ Appuyer sur la barre de sélection pour activer/désactiver le réveil.
- ▶ Appuyer sur [ **Enregistrer**].

## Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)

**Condition** : le réveil retentit sur le combiné.

- ▶ **Désactivation** : appuyer sur **Désactiver**.
- ▶ **Mode Rappel** : appuyer sur **Répéter Alarme**. Le réveil est répété au bout de 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil est désactivé.

## ECO DECT – Réduction de la puissance d'émission (émission)

---

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. Vous avez la possibilité de réduire encore la puissance d'émission :

### Réduction de la puissance d'émission – Réduction de la puissance d'émission de 80 % au maximum

- ▶ Ouvrir la page d'état. ▶ Utiliser la barre de sélection en regard de  **Interv. max.** pour l'activer ou le désactiver.

### Désactivation totale des signaux de la base radio en mode veille (Mode Eco+)

- ▶ Ouvrir la page d'état. ▶ Utiliser la barre de sélection en regard de  **Pas d'émission** pour l'activer ou le désactiver (**on**= signaux radio désactivés).

## Appareils Bluetooth

Jusqu'à 5 modems (PC, PDA, téléphone portable) et un kit oreillette Bluetooth peuvent être enregistrés sur le combiné. La distance à l'appareil Bluetooth doit être de 10 m au maximum.

- ▶ Ouvrir la page d'état. ▶ Appuyer sur **Bluetooth**. La page Bluetooth (→ image) s'affiche.
  - ▶ A l'aide de la barre de sélection située en regard de **Activation**, activer/désactiver la fonction Bluetooth.

### Recherche et autorisation des appareils Bluetooth

La recherche démarre dès que la page Bluetooth est ouverte et que le Bluetooth est activé.

- ▶ Appuyer sur **Appareils détectés**.
  - ▶ Sélectionner l'appareil. ▶ Appuyer sur [**App. compat.**]. ▶ Entrer le code PIN de l'appareil le cas échéant. ▶ Valider avec **Oui**.

### Gestion des appareils connus (autorisés)

- ▶ Appuyer sur **Appareils connus**.

Vous pouvez :

- ◆ **Retirer (supprimer) un appareil** : ▶ Appuyer sur [**Effacer**]. ▶ Pour chaque appareil à retirer, appuyer sur l'icône  correspondante. ▶ Appuyer sur [**Effacer**]. ▶ Valider avec **Oui**.
- ◆ **Modifier le nom d'un appareil** : ▶ Sélectionner l'appareil. ▶ Saisir/modifier le nom. ▶ Valider avec **Oui**.



### Acceptation/refus d'un appareil Bluetooth qui n'est pas enregistré

Un appareil Bluetooth inconnu tente d'établir une connexion (Bonding).

- ◆ **Refuser** : ▶ Appuyer sur **Non** ou sur **Annuler**.
- ◆ **Accepter** : ▶ Entrer le code PIN de l'appareil. ▶ Valider avec **Oui**.
  - ▶ Appuyer sur **Oui** : enregistrer l'appareil dans la liste **Appareils connus** ou
  - ▶ Appuyer sur **Non** : utiliser l'appareil temporairement.

### Modification du nom Bluetooth du combiné

- ▶ Appuyer sur **Appareils connus** en regard de **Votre appareil**. ▶ Modifier le nom et valider avec **Oui**.

## Service clientèle et assistance

---

Vous avez des questions ? En tant que client Gigaset, vous pouvez profiter d'un large éventail de services. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement dans ce manuel d'utilisation et dans les pages services de notre site internet Gigaset [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Notre service clientèle en ligne régulièrement mis à jour propose :

- ◆ Des informations détaillées sur nos produits
- ◆ Une compilation de questions fréquemment posées
- ◆ Une fonction de recherche par mot-clé pour trouver rapidement les sujets que vous souhaitez consulter
- ◆ Une base de données des appareils compatibles : découvrez les bases et combinés qui peuvent être associés
- ◆ Une comparaison des produits : comparez les différentes fonctionnalités des nombreux produits
- ◆ Des téléchargements de modes d'emploi et de mises à jour logicielles
- ◆ Un formulaire de contact électronique pour contacter le service clientèle

Veillez enregistrer votre téléphone en ligne dès que possible après votre achat.

Nous pourrions ainsi répondre de manière plus efficace à vos questions et traiter rapidement vos réclamations / problèmes / questions. Pour contacter notre service clientèle par e-mail, veuillez utiliser le formulaire de contact disponible sur notre site Internet. N'oubliez pas de préciser votre pays.

Vous pouvez également contacter nos conseillers clientèle.

## Garantie du fabricant (Moyen-Orient)

---

A l'achat de votre nouveau produit Gigaset, nous vous garantissons que cet appareil est un authentique produit du fabricant :

Nous garantissons ce produit contre les défauts de fabrication pendant un an à compter de la date d'achat, sauf mention contraire.

Les adaptateurs et batteries des téléphones sans fil bénéficient d'une garantie de six mois à compter de la date d'achat.

Le cas échéant, les centres de services agréés par Gigaset Communications remplaceront ou répareront gratuitement toute pièce défectueuse sur présentation du présent certificat de garantie au centre de service mentionné au verso.

Le présent certificat de garantie ne s'applique pas aux situations suivantes :

- ◆ Le téléphone a été utilisé ou manipulé de manière inappropriée, délibérément endommagé, mal entretenu, endommagé par des liquides ou par la foudre, réparé ou testé de manière inappropriée, abîmé de quelque manière que ce soit.
- ◆ Le téléphone présente un défaut dû au non respect des instructions indiquées dans le manuel ou dans les spécifications du produit.
- ◆ Des réparations ont été effectuées par une personne non autorisée.
- ◆ Le téléphone présente un défaut dû à l'utilisation d'accessoires ou d'éléments auxiliaires non approuvés par Gigaset, reliés ou connectés au téléphone.
- ◆ Le certificat de garantie ne porte pas la signature et le cachet du distributeur agréé.
- ◆ Toute autre réclamation résultant de ou liée à l'appareil sera exclue de cette garantie.

### **G arantie du fabricant Pour l'Afrique du Sud :**

En cas de problème / question / réclamation, veuillez vous adresser à votre point de vente. Vous devez fournir une preuve d'achat (reçu).

## Centre de service (Moyen-Orient)

---

### Emirats arabes unis

#### Service client EAU

Tél. : 00971 4 4458255 / 00971 4 4458254

Point de collecte

[www.technocare-prodigy.com](http://www.technocare-prodigy.com)

#### Karama

Sea Shell Electronics

Face au Karama Centre,

Dubai, UAE,

Tél. : 00971 4 3979228 ,

Fax : 00971 4 3966205

#### Deira

Souvenir Mobiles,

Omar Bin Katab Road,

Gulf Peral Hotel (Tahir Hotel) Face au

Al Baraha Street

Tél. : 00971 4 2731910 / 2737377

#### Charjah

Hotline Telecom

Sahara Centre

Sharjah, UAE

Tél. : 00971 6 5312126

Al Ain

Phone Station

Al Ain Mall, Town Centre

Tél. : 00971 3 7515588

#### Fujairah

Al Manzil,

Al Gurfah Street,

Main Market Road

Tél. : 00971 9 2233488

### Oman

National Telephone Services Co. LLC

P.O. Box 2786 PC : 112, Sultanate of Oman

Tél. : +968 709281 Ext. 46/21/75 Fax : +968 791013

E-mail : [isonts@omentel.net.com](mailto:isonts@omentel.net.com)

### Qatar

MODERN HOME,

51-East – Salwa Road,

Al-Maha Complex, Doha

Tél. : 00974 4257844 / 00974 4257777

Fax : 00974 4314700

### Bahreïn

Authorized Service Center,

Bldg : 211, Rd : 339, Block : 321,

Old Palace Road, Manama

Tél. : 00973 17311173

E-mail : [servicemanager@ashrafs-com.bh](mailto:servicemanager@ashrafs-com.bh)

## Arabie Saoudite Service Centers

### Ahmed Abdulwahed Trading Co.

#### SERVICE CENTER DJEDDAH :

AL-AMAL PLAZA, HAIL STREET,

Tél. : 02 6500282, EXT. 209,

DJEDDAH, ARABIE SAOUDITE

#### SERVICE CENTER RIYAD :

OLAYA STREET

Tél. : 01 4622470/4623850

RIYAD, ARABIE SAOUDITE.

#### SERVICE CENTER KHOBAR:

AL-KHOBAR STREET,

Tél. : 03 8944193/03 8952359,

AL-KHOBAR, ARABIE SAOUDITE

### Médine

Al-Ayon Street  
Tél. : 00966 4 8387931

### Khamis Mushayt

Al-Khalidiya St.,  
Tél. : 00966 7 2230772

### Tabuk

Main Street,  
Tél. : 00966 4 4219232

### Koweït

#### Service client Koweït

Tél. : 00965 - 22458737 / 00965 - 22458738  
Al-Babtain Service Center  
Shop # : 247,  
Qibla, Block 11  
Avenue 11,  
Souk al Kabeer,  
Fahad Al Salem Street,  
Tél. : 00965 - 2464993

### Jordanie

SEDR Home & Office Electronics  
Co – Tronicom  
Wasfi Al-Tal St.,  
Building No. 80,  
2nd floor,  
Tél. : 00962 6 5625460/1/2

### Liban

306, Jdeideh Sin el Fil Blvd  
Tél. : 00961 - 1240259 / 00961 - 1236110

#### Remarque

Les traces d'usure sur l'écran et le boîtier dues à l'utilisation de l'appareil sont exclues de la garantie.

## Homologation

---

Cet appareil est conçu pour être connecté à des réseaux analogiques en dehors de la zone économique européenne (à l'exception de la Suisse) en fonction d'une homologation de type national.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité sur Internet à l'adresse : [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

# Index

---

## A

Activation	
enregistrer une conversation.....	25
fonction.....	28
répondeur.....	23, 24
verrouillage des touches/de l'écran.....	1
Activation/désactivation	
Bluetooth.....	38
réveil.....	37
surveillance de pièce.....	36
Activation/désactivation du microphone	
(combéné).....	31
Affectation du clavier.....	29
Anniversaire.....	32
Annonce (répondeur).....	23
Aperçu	
réglages possibles.....	18
téléphone et utilisation.....	voir l'affiche
Appareil	
autoriser (Bluetooth).....	38
enregistrer (Bluetooth).....	38
modification du nom (Bluetooth).....	38
refuser (Bluetooth).....	38
Appel	
accepter.....	30
enregistrer.....	25
externe.....	30
interne.....	30
masqué.....	31
renvoyer (répondeur).....	25
transférer.....	31
transférer (répondeur).....	25
Appel interne.....	30
Appel masqué.....	31
Appels externes	
rediriger vers le répondeur.....	25
Assistant de configuration.....	10

## B

Barre d'état.....	1
Barre d'options.....	27
afficher/masquer.....	27
icônes.....	17
Barre de sélection.....	28

## Base

connecter au courant/au réseau	
téléphonique.....	7
installer.....	6
montage mural.....	8
régler.....	10
variante 1 et 2.....	2

## Batteries

chargement.....	10
insérer.....	9

## Bluetooth

activer.....	38
appareils autorisés.....	38
appareils connus.....	38
enregistrer un appareil.....	38
modifier le nom d'un appareil.....	38
refuser un appareil.....	38

## C

Calendrier.....	36
Centre de service ( Moyen-Orient).....	41
Centre SMS	
modifier le numéro.....	35
régler.....	35
Champs de sélection.....	28
Chargeur (combéné)	
installation.....	6
raccorder.....	8
Combiné	
activer/désactiver.....	26
fonction secret.....	31
inscrire.....	10
mettre en service.....	9
mode veille.....	15
page d'accueil.....	26
raccorder le chargeur.....	8
régler.....	10
utiliser la surveillance de pièce.....	36
volume de l'écouteur.....	31
volume du mode Mains-Libres.....	31
Commande temporelle (répondeur).....	23
Communication	
externe.....	30
intercepter à partir du répondeur.....	25
interne.....	30
Communication interne.....	30
Conférence.....	31

## Index

Configuration d'un numéro abrégé . . . . .	33
Consignes de sécurité . . . . .	4
Contacts de charge . . . . .	1
Contenu de l'emballage . . . . .	6
Correction des erreurs de saisie . . . . .	29
Corriger les erreurs de saisie . . . . .	29
Création d'un rendez-vous . . . . .	36
Customer Care . . . . .	39

## D

Date anniversaire	
enregistrer dans le répertoire . . . . .	32
Décroché	
automatique . . . . .	21, 30
Décroché automatique . . . . .	21, 30
répondeur . . . . .	24
Décrocher, touche . . . . .	1
Décrocher, touche . . . . . voir l'affiche	
Défilement	
dans les listes . . . . .	27
horizontal . . . . .	27
vertical . . . . .	27
Défilement dans les listes . . . . .	27
Défilement horizontal . . . . .	27
Défilement vertical . . . . .	27
Définition du pays . . . . .	10
Désactivation	
enregistrer une conversation . . . . .	25
fonction . . . . .	28
répondeur . . . . .	23, 24
verrouillage des touches/de l'écran . . . . .	1
Désactivation du module radio . . . . .	37
Détecteur de proximité . . . . .	1
Détecteur de proximité . . . voir l'affiche,	26
Double appel . . . . .	31
Durée d'enregistrement (répondeur) . . . . .	24

## E

ECO DECT . . . . .	37
Ecoute	
annonce (répondeur) . . . . .	23
enregistrement (répondeur) . . . . .	24
message (répondeur) . . . . .	24
Ecran tactile . . . . .	1
utiliser . . . . .	26
Effacer	
message (répondeur) . . . . .	24
Éléments de contrôle . . . . .	28
Enregistrement	
annonces (répondeur) . . . . .	23
enregistrer une conversation . . . . .	25

Enregistrement (répondeur) . . . . .	25
Entrée	
enregistrer dans le répertoire . . . . .	32
Entrée dans le répertoire . . . . .	32
Envoi	
entrée du répertoire au combiné . . . . .	33
répertoire complet au combiné . . . . .	33
SMS . . . . .	34

## F

Flèche dans la barre d'options . . . . .	27
Fonction	
activer/désactiver . . . . .	28
sélectionner . . . . .	26
Fonction de retour . . . . .	28
Fonction secret du combiné . . . . .	31

## G

Garantie du fabricant ( Moyen-Orient) . . . . .	40
---	----

## H

Homologation . . . . .	42
Hörgeräte . . . . .	4

## I

Icône de numéro abrégé . . . . .	33
Icônes	
barre d'options . . . . .	17
Icônes de l'écran . . . . .	17
Inscription	
combiné . . . . .	10

## J

Jeu de caractères	
affectation du clavier . . . . .	29
changer . . . . .	29
cyrillique . . . . .	29
grec . . . . .	29

## L

Liste	
appareils connus (Bluetooth) . . . . .	38
faire défiler . . . . .	27
réorganiser . . . . .	24, 32, 35
sélectionner l'entrée . . . . .	26
Liste de numéros abrégés . . . . .	34
Liste de réception (SMS) . . . . .	35
Liste des messages . . . . .	30
Liste des numéros bis . . . . .	30

**M**

Mains-Libres .....	31
Majuscule/minuscule .....	29
Medizinische Geräte .....	4
Menu	
paramètres .....	18
Menu Paramètres .....	18
Menu principal des paramètres .....	18
Menu, touche .....	1
Menu, touche .....	voir l'affiche
Message texte, voir SMS	
Messages	
écoute (répondeur) .....	24
effacer (répondeur) .....	24
Minuscule/majuscule .....	29
Mise en service .....	6
base .....	6
combiné .....	9
Mode d'enregistrement .....	2
Mode éco + (désactivation du module	
radio) .....	37
Mode Ecouteur .....	31
Mode rappel (réveil) .....	37
Mode veille	
combiné .....	voir l'affiche
Modification du nom des appareils	
(Bluetooth) .....	38
Modifier les paramètres	
éléments de contrôle .....	28
Montage mural de la base .....	8

**N**

Numéro	
comme destination en mode	
Surveillance de pièce .....	36
copier dans le répertoire .....	33
saisir .....	29
Numéro de destination (surveillance de	
pièce) .....	36
Numéro standard .....	30, 32
Numérotation	
à partir du répertoire .....	30
avec champ de numérotation .....	30
avec liste des messages .....	30
avec liste des numéros bis .....	30
interne .....	30

**O**

Options .....	27
Ouverture d'un sous-menu .....	28
Ouverture/fermeture du couvercle de	
batterie .....	9

**P**

Page configurable .....	33
Page d'accueil	
retour .....	26
Page de numérotation (mode veille) ...	30
Paging .....	2
Paging, touche .....	2
Paramètres .....	28
Portée .....	6
réduire .....	37
Préfixe local .....	14
définition .....	10
Présentation du numéro .....	31
Prise de raccordement Mini-USB .....	1
Prise de raccordement USB .....	1

**Q**

Qualité d'enregistrement (répondeur) ..	24
---	----

**R**

Raccordement du câble électrique .....	7
Raccordement du câble téléphonique ...	7
Raccrocher/Fin, touche .....	1
Raccrocher/Fin, touche .....	voir l'affiche
Rayonnement .....	37
Recherche d'appareils Bluetooth .....	38
Rédaction (SMS) .....	34
Réglage de l'heure .....	10
Réglage de la date .....	10
Réglage de la langue d'affichage .....	10
Réglages possibles	
aperçu .....	18
répondeur .....	23
Renvoi (répondeur) .....	25
Répertoire .....	32
copie d'un numéro .....	33
créer une entrée .....	32
enregistrer une date anniversaire .....	32
enregistrer une entrée .....	32
envoyer au combiné .....	33
envoyer l'entrée/la liste au combiné ..	33
gérer les entrées .....	32
ouvrir .....	30, 32
supprimer une entrée .....	32

## Index

Répondeur .....	23
activer/désactiver .....	23
commande temporelle .....	23
écouter les messages .....	24
effacer les messages .....	24
enregistrer .....	25
enregistrer une annonce/annonce répondeur simple .....	23
Réveil .....	37

## S

Saisie de caractères diacritiques .....	29
Saisie de caractères spéciaux .....	29
Saisie de lettres accentuées .....	29
Saisir du texte .....	29
Sensibilité du micro .....	31
Service clientèle et assistance .....	39
Services réseau, spécifiques à l'opérateur .....	31
Signal de rappel .....	37
SMS .....	34
centre d'envoi .....	35
envoyer .....	34
rédiger .....	34
Sonnerie VIP .....	32
Steckernetzgerät .....	4
Suppression	
annonce du répondeur .....	23
entrée du répertoire .....	32
numéro abrégé .....	33
SMS .....	35
Surveillance de pièce .....	36
Synchronisation via le cloud .....	16
Synchroniser le répertoire .....	16
Synchroniser les contacts Google .....	16

## T

Téléphoner	
externe .....	30
prise d'appel .....	30
Touche Fin, voir Touche Raccrocher/Fin	
Touches	
combiné .....	1
touche Décrocher .....	1
touche Décrocher .....	voir l'affiche
touche Menu .....	1
touche Menu .....	voir l'affiche
touche Paging (base) .....	2
touche Raccrocher/Fin .....	1
touche Raccrocher/Fin .....	voir l'affiche
Transfert d'appel	
vers le répondeur .....	25
vers une autre connexion .....	31

## U

Utilisation du téléphone .....	26
--------------------------------	----

## V

Va-et-vient .....	31
Verrouillage	
activer/désactiver .....	26
automatique .....	26
Verrouillage de l'écran	
activer/désactiver .....	26
automatique .....	26
Verrouillage des touches	
activer/désactiver .....	26
automatique .....	26
Volume de l'écouteur .....	31
Volume du combiné .....	31
Volume du mode Mains-Libres .....	31
Voyant Messages .....	1

## Z

Zone de navigation .....	1
--------------------------	---

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)